



Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1839-1842

Aðfnr. 2496, örk 5

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

M. M. J. 5. af. 1795 - 29

Denne Brevskabet for pidskeighed og
libagt med Republikaantens Lovbestem-
minger og Retsens Forblanding og
samme - her til jeg ubetvilt maan
forstaa mig for samme Gærd ind-
dæring.

Reyðvíg Byefoged Cantor, den 18^{de} Febr. 1839.
H. M. J. 5. af. 1795 - 29

Denne færdskaffelse

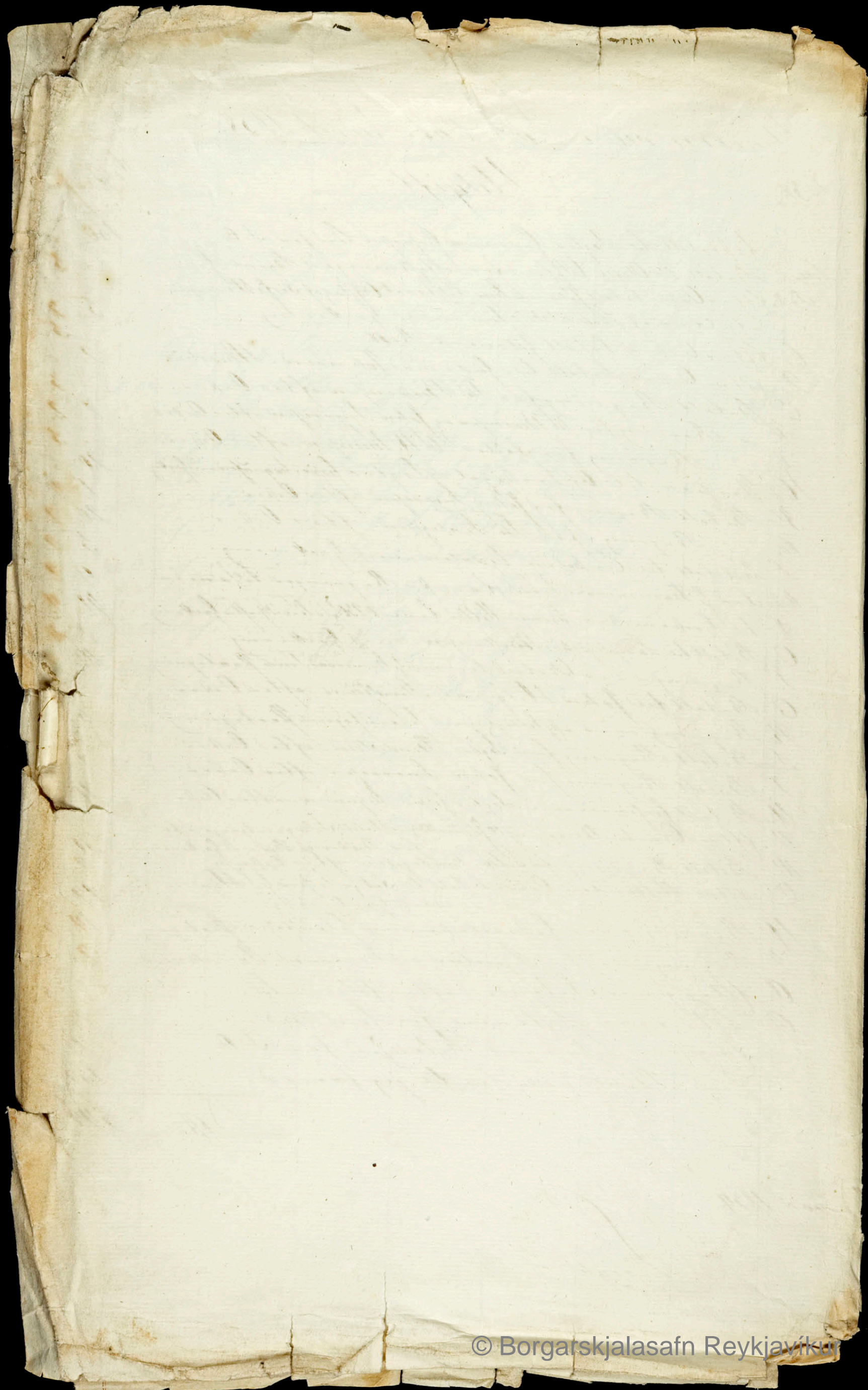
For Nyltamtmand, Amtmand v: Bardesfleth

Reynskat for Reykjavik Njútstaðs

	<u>Fréttir.</u>		
1838			
		129	1
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	386	1 4
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	32	3 14
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	30	-
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	23	-
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	10	4
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	5	2
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	5	-
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	17	5
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	-	5
	Þessi Þröskuningur af fjárfélagi Reykjavíkur	1	3
		649	1 2

Reykjavík 1838

Reykjavík 1838



Listo

ad Mithrasd. 1795-29.

Över Thommeriets tillhörande Inventarium till Dato

1838.

- 3 Bogvar med tillhörande Råspär
- 1 Stor Råspär till Samman
- 7 M. Bönbörs alla i god Stand.
- 1. Sjullest utbringtlig
- 1 Stor Jernstang, i smidningsstätt
- 1 Mestljäm med K. K.
- 3 Järklar med 3 Runglar.
- 1 Ditto med 2 stätt.
- 7. utbringtliga Jernstavar.
- 5. utbringtliga Ditto
- 1. Cronstavar.
- 3 Jernstavar med Klapp.
- 2 Stann Råspär med stätt.
- 1. Flansk till Stann. Ombord.
- 3. Stannbörs
- 4. Cronstob af Jern
- 1. Stann af Jern.
- 1. Råspär.
- 1. Smidningsstann med Klapp.
- 1. Jernstavar till Stannas Stannering

Öf det förre Inventariumet bestått som är
öfverläst och försigtligt Ömbord:

3 M. Jernstavar.

Rekvisitören 1^{ste} Februari 1839.

Leight

Lönbágru Anmælingu um Kommu Löngslabur
 for ári 1836

Udgint. Lög L. D.

Ua Guðmundur Sönsen þaa Högskólanum
 þýður Kommu Lög, mun þaa þaa rúðalt
 af þess Lögum Lögum eftir Lögum; mun þaa af þaa
 og öflug, af þaa Lögum mun þaa þaa
 þaa þaa þaa Lögum.

Ua Lög L.

Þess Löngslabur mun þaa appro
 þaa af þaa Kommu Lögum Lögum
 af þaa þaa þaa, þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa
 þaa þaa þaa þaa þaa þaa

Udgivst Lette O.

De Gælden 72 p. som førtes til Ludbøgs i d. A. 1800
Sammenlægning, da de var d. Gangen indbetalte
til først som Lette under Lette O. og derefter i de
Gælden som efter Lette O. var indbetalt til Amtets
Kontor under de indbetalte, og hvilken Udgivst
vraarsag kunde sin fære med det 72 p.
følgelig var det gottgænt i næste A. 1801
Gælden 72 p. —

Godt Aftenslyst som sidste Aar angaar da
berømte, at Hoega kunde være aflyst som
Aftenslyst med indbetalningen af de Gælden 72 p.
som efter Dalag Lette B. —

Godt Aftenslyst d. Lange Lyden til Komme
riets som Aar 1801 og 38 kan være indbetalt af mig
Thomsen, naar Angang Lyden som
yaatgænt af den Lyden som mig
som jeg siden kunne samlede, til Komme som
jeg som indbetalt de som. —

Endelig som det at ønske, at de som i Lyden, den
Lyden som Aftenslyst til Kommeriet, og
som arbejdsform, maatte som — med Højeste
-p. af Politiet — bringes til de som som
arbejdet med Gud som som etc. og som den
Aftenslyst som efter som som
Bekevig d. 14te Februar 1809

Thomsen. Thomsen. Thomsen

l. Aam
eltr
n
fob
ob
B.
ap

da
mel
D

me
mig
vi

1
ow

orn
og
figle
raa
dn
br

D. M. N. 740-59

Játtur mündleg heid, frá S. J. Gunn Þýð-
 aðma, Landdómshand Land og Bygging St.
 Gísli, með Helga Leonaud og H.
 Jóhann, samt H. J. Gunn, og samnefnt heil
 þessum þessum Auguþak, frá aðfrjúga
 Kar, með Bilagis et til G; ann af na
 maldann, samnefnt Auguþak.

Játtur frá gjarnmáttum þessum
 Auguþak, og samnefnt þessum, Aug
 þessum Auguþak, og samnefnt þessum,
 niðurförum og skilling, og þessum
 að nema neyðliga, samnefnt Bilagis
 þessum Auguþak, i þessum Aug-
 máttum. — i þessum þessum þessum
 þessum Auguþak einu með sam-
 af þessum — þessum þessum
 með samnefnt.

Reykjavík d. 10. Febr. 1839.

Arldagur
 J. H. [Signature]

S. J.
 Gunn Þýðma, St. Gísli
 Landdómshand Land og Bygging

Rokk 740-59

ad 11/11/50^{te} 1896-97

1^o Anledning af nedlagte mægels vrede klaffendes
Lørd af gaard dato, tog vi os den Anseelse at
at bemærke følgende angaarnde Afgifter af Reykjav
Marken i de forgaarnde Aar:

1^o Skudskots afgiften fandt vi, i alle de forgaarnde
Aargangene at være lagret til Landfogt, og den
forinden Aar betalt for Skudskots Afgiften, fra 1834, og derfor
2 Gange tog vi til Landfogt i bemærkede Aar 1835
som det første Aar, afgiften betalt for Skudskots Afgiften.

2^o Lignendes forfalden det sig med afgiften af de
forældte Ullarstokksparten Nr 1 og Nr 2, den var lagret
først til Landfogt, og derfor 2 Gange i de
forældte Aar 1834 og med 24^{de} 24/100 fra Lørdag
1834 til Lørdag 1835, og med 23^{de} 24/100 fra Lørdag
Aar 1835 til 1836, og derfor først Aar for
Skudskots Afgiften. —

3^o Skalkalkskots afgiften var nedlagt til 1832, med
den indgaarnde Lørdag-Lørdag, men netop
i det bemærkede Aar, var afgiften 2 gange betalt
og da den forfalden afgift til Lørdag 1832
med 30^{de} 4/100 og tillige et Aars Afgift for Skudskots
Aar betalt til Lørdag 1833, og forældte først
Aar for Skudskots Afgiften betalt indtil 1836. I det første
bemærkede Aars Aargang, var ingen Afgift ansat
af Skalkalkskot — endda fandt Ligningen i
1834 betalt til Lørdag 1836 — hvorfor den

allmannaþinginu, at Landbrotalagningu þess Skalkholtskots í dýrri
Skabot þess 1637 er þessaldrum afgjörð þess Landdag 1637 og
hugleiddur þess í 1638 undirskaltur, at þessaldrum þess
Landdag 1638, undirskaltur þess meðfallu máttu oþlyfður
af G. Petersens og Löjteningum imellannumundum
Landsald, og þess meðfallu oþlyfður, at þess löjtenur
G. Petersen í dýrri afgjörð af Skalkholtskoti, merr þess
er ukkur af þess oþlyfður Löjteningum þessimölign.

Þessum þessum er þess oþlyfður at alla þess Landdaggingum er
þessimölign þessimölign, þessum þess, at Löjteningur þess
Skalkholtskoti ukkur merr þessum þessum þessum 1638,
þessum merr þessum ukkur þessum Löjteningur þessum þessum
oþlyfður af þess umskaltur Löjteningur þessum þessum,
at þessum þessum þessum þessum þessum þessum þessum -

Þessum þessum er þess þessum þessum þessum þessum
at Landdaggingum þessum þessum þessum þessum þessum
1638 er þessum þessum, og 25^{de} Julii 1636 er þessum þessum
og þessum þessum, at þessum þessum þessum þessum þessum
þessum merr 31^{de} December í þessum þessum þessum þessum

Reikjavík d. 22^{de} Martii 1699

þessum þessum

N. Thorsen. R. L. Thorsen.

Þessum þessum

Þessum þessum og þessum þessum þessum þessum þessum
© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Handwritten header text, possibly a title or date, written in cursive script.

<i>Handwritten numbers in the leftmost column.</i>	<i>Handwritten numbers in the second column.</i>	<i>Handwritten text in the main body of the table.</i>	<i>Handwritten numbers in the rightmost column.</i>
<i>1</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>2</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>3</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>4</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>5</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>6</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>7</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>8</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>9</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>10</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>11</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>12</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>13</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>14</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>15</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>16</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>17</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>18</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>19</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>20</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>21</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>22</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>23</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>24</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>25</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>26</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>27</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>28</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>29</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>30</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>31</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>32</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>33</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>34</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>35</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>36</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>37</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>38</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>39</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>40</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>41</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>42</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>43</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>44</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>45</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>46</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>47</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>48</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>49</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>
<i>50</i>	<i>1</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>1</i>

Rekningar over Lauget

1838.	<u>Aldgift</u>	Rd	S.
Jan 31.	1 Lungslauk	4	-
Apr 6.	Belatt mærfyllgama Skinging þou Schapts	1	1 4
" 21.	Est. Mieslunnur: 1 Juenbolik.	"	19.
" "	" " " 1 Kilk.	"	6.
" "	" " " 10 M 4 linn Sinn	"	6.
" "	Belatt Johannes Skjopsen Orbnistlin mæfama	"	2
" 24.	Est 2 ^{de} Ballur: 3 ^{te} Baumgum.	"	2 10.
" 25.	Belatt til 1 Thau þou at gæm mæfama	"	6
" "	Est 2 ^{de} Ballur: 3 ^{te} Baumgum.	"	3 1.
" "	Orbnistlin mæfama	"	2
Jun 12.	Belatt 1 Thau þou at gæm mæfama	"	8
Aug 2.	Est Ballur: Eggestaver þou	"	3
" "	" " " 2 ^{te} Baumgum	"	2
" "	Belatt til M. Nordfiord's Orbnistlin þou famma	1	1
Oct 9.	Belatt til Samunði Stingrimson þou Hauðgöngum af 1 Bolh	"	19
" 17.	Estu Druku þou Lauðgöngum Belatt til Olafur Gottskalkson þou Lj. Sjant mæfama Zinsb	6	"
	Pro Saldo	30	1 1.
	<u>Summa</u>	42	1 2

Reikningar fyrir aðskilcanlegt við
Laugethúsið - 1838.

Orubru stuka dýrur mín 24/	svindur lous	10
lydal og þekuföring,	lárur mín 3 lú	
og gjört min gringulur 92/		1-20

Afdlekopi 1 Febr: 1839

Antall *[Signature]*

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

W

ad. Mr. Mathias P. 1795-20

1838

Nota
Pie-Niimmersiet

Flompan tilförunna Gröidan 12-1 Ebuor:	1200	4	B
Ebuoratiormur med byggn Wandgöflur m. s. f. f.:	"	4	"
njn Doltur Larduro saafattali etq: fildur i Lomur	3	3	"
at in blomr skansida			

Temma 4^{te} 14 "

4 Reinevig dan 31^{te} Decembr 1838

Carusmanns Anging til Lulab 4^{te} 1838
168 s. D. in Lulab af Lomur Lulab.

Reinevig Lulab Lulab in 9^{te} Jan. 1830

Herr Leigh

ad N:o 11/501: 1795-29

Reviset for Aaret 1838.

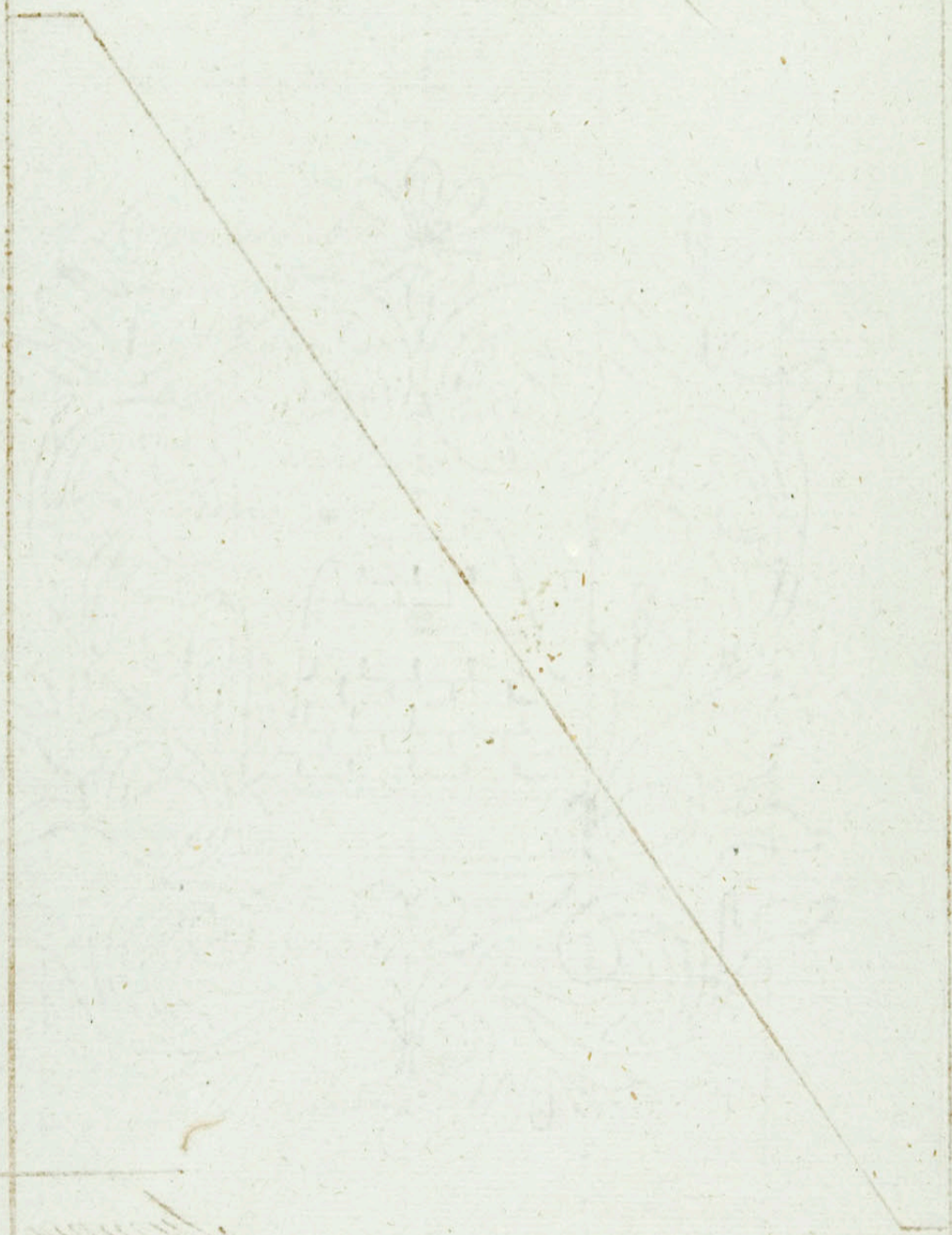
S.	1838	Indtøgt	Skilling	P.
		Tilgode for mig fra forrige Aar . . .	42	1. 2.
		/		
		Summa	42	1. 2.
		Tilgode for mig	30	1. 1.

Rekravet for 10te Februar 1839.

Leight

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Handwritten text in the upper middle section of the page.



Handwritten text located below the diagram, possibly a label or description.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

Liste

Over Restancer ved Ríkjavígs Hættumenn Ári 1838

1838.		Med	1/2
	Mikl. Joseph Magnússon	1	3 u
	Bjarnes Petersen, Akureyri	1	u u
	Dybbman M. Chr. Nielsen, Hólsós	1	u u
	Kapitain Carl Wesfel	1	u u
	Suldmager N. Lange	1	u u
	Kapitain H. Landt fra Helsing	1	u u
	— H. Jensen, Århem	1	u u
	Bogvær Søren Nielsen	1	u u
	— N. B. Holmer	1	u u
	Glasmaske Johannes Løngaa	2	u u
	Kristen Thorsteinidatter, Grenaberg	u	2 8
	Thorgrimer Bittisen, Griota	u	2 u
	Thorhel Johnsen, Melkarkoh	u	2 u
	Ulrich Carl Classen, Lindheim	u	2 8
	Gudmund Johnsen, Lippmann, Lindkøb	u	4 u
	Johan Sigurdson, Thungbolh	u	4 u
	Snerre Paulsen, Thungbolh	u	4 u
	Asmund Thorsteinson, Trøderkoh	u	3 u
	Malene Olsen, Thøitsta	u	4 u
	Sigurd Sigurdson, Gøthuis	1	u u
	Asmund Bjørnsen, Griota	u	2 8
	Gudmund Gudmundson, Griota	u	2 u
	Stene Andersen, Trødegøvi	u	3 u
	Johan Simonsen, Birgitteløvi	1	u u
	Hattmager G. Samundsen	u	3 u
	Johan Gussensen, Hviderhøis	u	2 8
	Olafur Johnsen, Lydrebaa	u	3 u
	Gudmund Johnsen, Hviderhøis	u	2 8
	Udg. Olafur Johnsen, Lippmann, Grenaberg	u	4 u
	Løstis		20 5 8

1838

Sp. / S.

Transport	20	5	8
Johan Johansen i Alidortuís	1	2	8
Thorvaldr Halldorson i Vidm	1	2	0
Kaptein B. Guttusen frá Svordborg	1	2	0
Nielsus Simonsen i Sædegerde	1	2	0
Magnus Magnusen i Hala	1	2	0
Oly. Gisle-Sveinsen i Skakkot	1	2	0
Simar Thortakson i Sædegerde	1	2	8
Magnus Magnusen i Søhl	1	2	8
Johan Samundson i Vidm	1	3	0
Oly. Gudmundr Johansen i Lixkot	1	2	8
Johann Braumson i Thutibai	1	4	0
Olyguir Johansen i Fægatali	1	2	8
Sim. Halder Haldersen i Reikiavig	1	2	0
Johan Johansen i Lophmund i Alidortuís	1	3	0
Thusmundr Sigilsen i Skakkot	1	2	0

Summa

29 0 0

Ellar Guor Danmuraad i Tredin, forifflig. i Sædegerde
 er indat ut arfaldt af Olybik Olystir Johansen i Lophmund
 i Cronaborg, som allfar i Sædegerde beviljet.

4 0

Summa

28 0 0

Reikiavig den 1^{te} Februaris 1839

Leigh

Hvers Lífnaðs Öppanbering nær flest
- þess getur maður C. Samundsson ísl. b.
- þess Örnag þess 39 n. B.

Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Q.

Liste
over

ad Næringslivet 1838

Satte Postancer ved Næringslivet's Kommeri June 1838.

1838.

Med p. S.

<p>Mr. Grev Dammgaard Frederik'skefflige Sællering og indt. ad nabolik eller Off. v. d. Olafur Johansen s. Lohmann's Grenaberg</p> <p>Mr. Amts. Residencen bestyrelse.</p> <p>Postler S. Samundsdottir og hustru h. Bjorn. Medpostler for alle tre</p> <p><u>Selvsagt gængslyde til Næringslivet's af Hveres Repræsenterer</u></p> <p>Politikant. Magnus Johansen</p> <p>Gez. A. Gunnarsson i Sandgerde</p> <p>Carit. O. Steptensen i Hofsos</p> <p>Arne Christensen i Griota</p> <p>Magnus Magnusson s. Lohmann's</p> <p>Haraldur Benarisdatter i Berge</p> <p>Sigrídur Custdatter i Thorssted</p> <p>John Hagson</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>4</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>8</p> <p>3</p>
---	--

Summa 7 58.

Rekravig den 1ste Februar 1839
L. High

O.

Liste

ad 11. Febr. 1839

Over Restancer ved Prætorie Hammerie Anno 1837

1837	Over Amts. Prætorie			
	<u>Sølvmer Restancer for 1837 til 1838</u>			
	Capt. C. Dittmeren i Sønderborg for 1835-37	2	0	
	Bohmmand H. C. Nielsen	1	0	
	Herregaard Carl Wessel i Sønderborg	1	0	
	H. J. Jensen	1	0	
	Walter C. Stephensen i Hjørring	1	0	
	Herregaard Kasimus Nielsen	1	0	
	N. B. Holmer	1	0	
	Antoniussen N. Lange	1	0	
	Landsfogedfluen	7	5	4
				16 5 4

Restancer autoriserede til Mapantning

	Stenent Joseph Magnussen for 1833-36	1	4	
	Herregaard Olesen	3	0	
	Quintaner Sillesen i Sønderborg for 1836	2	11	
	Over Thorstein Helgesen 1836	2	11	
	Thorvaldur Hallvardsson	4	11	
	Prætorie for Cidbrandsen paraptanas	2	11	
	Olefor Jørgensen i Sydreby 1836	4	0	
	Malene Ohlsen 1836	1	0	
	Bohmmand Arne Sillesen	1	0	
	Thorgrimer Sillesen	1	0	
	Theotakur Binarsen i Næs	3	0	
	Jens L. Schram i Trilberg	1	0	
	Johan Johansen i Alderhus	3	0	
	Johannes Samuelsen i Lindheim	1	1	
				10 1 11

(Large decorative flourish)

Summa 27 1 11

Prætorie den 11te Februar 1839

Lige

4
Lv.

ad Robbjod 1795-29.

Rekning

Over medgaach Materialier ved Reparationer af
Kammeriets tilhørende Inventarium.

1838		Skd	g	l.
1 M 25 Jods v. l. Cronk	Kameralie for Janu	3	3	u
5 M 10 Jods v. l. Cronk	5 M 10 Jods Cronk	5	4	u
1 M 30 m Flaenke	100 M 20 m Sien	1	4	8
330 M 30 m Sien	125 M 40 m Sien	1	4	7
2 1/2 M 1/2 Jods Janu	5 M 1/2 Jods Janu	3	u	15
Ofler uanfjølgaend Rekning omr Carlsbla				
for Cimmarmann Thorer Cristesen		4	4	19
2. Rekning for Sund Schapte Schaptesen		4	2	4
Spendage til Cimmarmann			4	8
Summa		26	4	6

Reithering 21^{te} Februar 1839.

Reigk

I med Samstaanda vitar fra min Side fulat at vinda
forson forstaanda Rekning fra mit Herkommend
approbation

Reykerig/Reyfoge Carls bla 2^{de} Februar 1839

[Signature]

ad Robbjod 1795-29

Bilag, N^o 1.

ad M^o M^o 195-29.

S. T. Gunnar Sölvor O. Leigh á Reykjavígr
1838 Debit

Old S

Den Reperation af Hømmersiets Inventarium

Guldens Certifikat - " " " " " 3	4. 48.
for Hømmersiets af 1 Penne	" 12.
" " af 1 Penne	" 16

Summa 4. 76.

Reykjavígr den 24. December 1838.

Betalh.

Thorger Gislesen
und yndafoldun þun

ad Publ^o M^o 1922-29

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at 20. Mars 1798.

Þetta er til alminneligs Sam-
langinn milli Elfhvarfats og
Borgarskjallasafns og
Orkafns af Lærenum þess.

Þ. 1798.

[Signature]

ad M.M. 50 N. 1195-24

fjörir Rannvirind September 18da heitt
beru og lagh del driv og fjörn 32 þ 19da
smidad og lagh adra beru 48 þ

Summa 80 þ.

Reikiavik dag 20ta September 1838

Uthelut af Rannvirindu þann
Storleifs son
nið fjörva

ad Rannvirind 8 N. 702-29

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, possibly a letter or document.]

no 1195-27

Afgangsind Olafur Johnson i Gronuborg

1838

Debet

5 1/2

Byg og Mogens for dette Aars til Ristings
Dommers Buds

1 1/2

Regning den 29 Junni 1838

Leigh
Dommers

Det Land og Byg for sig og Dommersraad M. Thors,
Den uindbrændte Olaf Jensen nu død og hans Efterladte,
Habr navn og til trokklalige til hans Begravelse i Vestre
D. no 1195-27

Ad Mr. M. J. 1795-29

2
Cit. Linnæus. Linnæus 2 at fallvög a. 3ff. — — — — — 120

Reykjavík 15 Júnj 1838

Móttu

ad Robt. J. 1795-29

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Mithjof 1795-27.

Dit meatto Befagn Heimmanum Jann Leigh
at iðbetala umsbringurum jaraf Ingiald
Kristjánsson for 1 Dags Arbuid um vand-
loftum da Jan traungur til þarinn förund
jag þann indlemur egnung, þom it þu
þann lemmur förund þeggn þofum mun i gott
þhand. þun um feldur it þu am þattom. —

Reykjavig den 18. Junij 1838

Þorvaldur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at Múla Júlí 1838

Á 20 Múni þinn aðlagður átti,
þyktu á Örnefndu þar Múni-
átt Fosvogul þinn Taitos Leigh
þar hönnuðast þinn myndir í
áttum 3 þetta hönnuðast og 8
Múni-
þinn Múni 20. Múni 1838.

Múni

at Þórhildur 8. Múni 1838

ad Mithras 1795 sy
Umbringurum jaraf Klæfar fra
Nordlandet jarar auvidat 1 Dag um
Band Loftun. sem þátturum jarar Leigh
muattu Lafaga at urbutala.

viðvar Þinnloqven

Reiðveig van 19^{da} Junii 1838 e

þan Dag

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4

Nota

ad M.H. Hvalfrosu 1852

Över utbetalte Arbetares pengor för Frammtröts Regning

1858.			28	Med	1
	<u>Ved at reise Ören</u>				
	Leoff Batall. br. Cinar Illugsen: Holkeh.	2			
	" " D. " Thorkil Clementsen: Lakarkob.	2			
	" " D. " Siquard Erlendson	2			
	" " D. " Peter Siquardsen: Storhol.	2			
	" " D. " Thorstein Johansen	2			
	Spendagie	1.14			
1859				1	5 14
Jan 10.	D. " John Johansen: Merkestein	1.8			
" "	D. " Peter Siquardsen: Storhol	1.8			
" "	D. " Peter Petersen: Molshus	1.8			
" "	D. " Cinar Illugsen: Holkeh.	1.8			
" "	D. " Thorkil Clementsen: Lakarkob	1.8			
" "	D. " Magnus Olfassen: Stidlakob	1.8			
" "	D. " Sigvaldur Nicolaisen	1.8			
	Spendagie	3		2	1.8
" 11.	D. " John Johansen: Merkestein	1.			
" "	D. " Cinar Illugsen: Holkeh.	1.			
" 17.	D. " John Johansen: Merkestein	2			
" "	D. " Cinar Illugsen: Holkeh.	2			
" "	D. " Peter Siquardsen: Storhol.	2			
" "	D. " Thorkil Clementsen: Lakarkob	2			
	Spendagie	1.8			
" 18.	D. " John Johansen: Merkestein	8			
" "	D. " Cinar Illugsen: Holkeh.	8			
" "	D. " Siquard Erlendson	8			
	Spendagie	8			
" 22.	D. " Niels Grofson: Holmum	2			
" "	D. " Peter Siquardsen: Storhol	1.8			
" "	D. " John Johansen: Merkestein	1.8			
" "	D. " Cinar Illugsen: Holkeh.	1.8			
" "	D. " Thorkil Clementsen: Lakarkob	1.8			
	Spendagie	2		1	4

ad Rullgjæll 732-29

1839.

Transport 8. 14.

Ved at reise Eland

Jan 25	Balull til John Johnsen, Merkistun	3		
" "	D. Binur Mogens, Holkeb.	3		
" "	D. Thorkil Clementsen, Lokaskol.	3		
" "	D. Peter Sigurdson, Herbol	3		
	Spendagie	4	2	2

Ved Snekastning

Dec 31	D. Thorkil Clementsen, Lokaskol.	2		
" "	D. Binur Mogens, Holkeb.	2		
" "	D. Niels Grolfsen, Holnum	2		
" "	D. Peter Petersen, Malskus	2		
" "	D. Peter Sigurdson, Herbol	2		
" "	D. Magnus Claffen, Hildeskob	2		
	Spendagie	4	2	2

1839.

Jan 14	D. til John Johnsen, Merkistun	14		
" "	D. Peter Sigurdson, Herbol	14		
" "	D. Binur Mogens, Holkeb.	14	2	4

Ved at heinge Hen fra Posterne

" 9	Balull for 4 Mann.	3		3
" 16	D. Binur Mogens, Holkeb.	8		
" "	D. John Johnsen, Merkistun	8		
" "	Spendagie	8		8
" 18	Utar Loka um Tobbitakum Th. Biarnesen			
" "	Balull til Peter Petersen, Malskus	8		
" "	D. Sigvaldur Meotansson	4		8

Summa 14. 36.

Reykjavig 14. Februar 1839.

S
right

14.
Lindur Lásunfæddandi nistur þou min Vili Júlíu. ok
vinnu þraslar þasunfæddandi Ragnir þou mit Med-
Láununda approbunni

Reykjavígr Byfogndarlausir den 5^{te} Februar 1839.

Sten Jónsson

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ad M. M. J. 1195-29.

R

Spega Þess að hafa þessum af 10^{da}
 Marty, Júlíusdóttur, að Jóns lajón af heft-
 Sammannah, þann Jónatán heitinn M.
 Jóhann, Leifsson, i dag Þessum Þessum
 Sabu mefari kúlförunda Jóns; iðlandur
 af Þessum Þessum Þessum, und 12^{da} m. 8
 ur dag iug iugur þessum iugur dag
 dato, þar Markaður ann nemur 12^{da} m. 8
 af Þessum þessum þessum Þessum —

Þessum þessum þessum þessum
 Þessum þessum þessum þessum
 1838

Þessum þessum þessum
 Sabu m. lajónatán

ad Robt. J. 1132-29

U.

ad M. H. J. 1795-29

Þu heit með Almötu Þeirri af 10th Maí 1879 f. A. þar
 hefur þú þín lands þing hefur ákveðið að
 titillinn þinn 1878, 20th v. t., er ákveðið að
 innfærð, meðan þú ert samþykktur um
 þessu tilfelli.

Þetta er ákveðið, þann 10th Janúar 1879.

M. H. J.

Þú
 Land og Sjávaráttur.

No. 8. 1872-29
 - - - - - 792-29

At fundar he Drottningdætti
undir d. 30^{da} - r. d. af Gern-
noskaptum og Verðisgjöldum
Reykjav. 17. Jún. 1875

[Signature]

L. T.
fr. Jacobus Leight og
dættum í Reykjav. 17. Jún. 1875

U.

ad M. 76/501: 1795-29.

Reikening hjús bedrag til Þóðdaraumbæ
Afgjafingjafund frá ári 1838 en af þom.
mann, J. Sætor Leigh, þótt innihalt
með 30^{de} r. Þ., frá smíðu tæðive Abba
enð. Þótt þann mæð. l. Gmílling

Íslands Þéttarabúðir frá M. Jarmar 1839

Þess m. 76/501

30^{de} r. Þ.

sh

m=

mm

~

mm

3

C.

Ad Robt W. Peck. 1835-39

ad Glada Stybbu i Letin vid ⁴⁴Garmina,

92. B.

Steinþóður þann 18^{da} August. 1839,

Dyrur Gunnar þess Surtos Leigh Helgason
annuð um, umdælingu at uttölu af ⁴⁴Landinu þessu de iudicantilla
to gæðiveiðing þessu veði. —

Reykjavígs Högskóla Contair þann 18^{da} August 1838

þessu þessu þessu þessu þessu.

Ad Robt W. Peck. 1832-39 Helgason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2. Daga tilfjónarmáður við muga-ból á
Laugarnes niginnum. í 204 - 1 = 203 r. 8.

Sölvhólf frá 26. Septembri 1838

Frórnarion

Til þessa Dýflunnans og höfnstúrnans
Land- og Byfogita H. Guðlögsferð
í Reykjavík.

Þetta er það
samma Mærð seinu áberidh
í Dýflunni af þess
-varinn þess.

Frórnarion

H

ad 1795-25

ad 1798 N. 702-25 Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Maltstjór 1795-29

R.

Rekening

Över förbrögte Materiatier til Bjergs Brev

		Skd	S.
Mar 21	Glas Loven i Skumark. til Carlsb. folk:		
	3 ^{1/2} Loh. Sannhvidt 20.	3	12.
	8 ^{1/2} Loh. Rødt 12.	1	0
Sept 29	" D. Sann til Brev og Prof. for Jonasen 1829		
"	2 M. 1/2 Loh. Sannhvidt 30.	1	1
"	1 M. 2 Loh. Flaska Hval lang 8 ^{1/2}		4 8.
"	23 M. 4 Loh. Sann 20 1/2		0
"	" D. Malt til Rejning for S. Thorsbjerg		5
Oct 20	Malt til S. Thorsbjerg til Bjergs Brev:		
	30 M. 4 Loh. Sann	1	6.
Nov 14	til Bjergs Malt og S. Thorsbjerg:		
	1/4 ^{1/2} Loh. Sann 1/4 ^{1/2} Loh. Sann		9
Aug 29	til Brev 13 M. 4 Loh. Sann		0
Sept 6	" Malt til Brev og S. Thorsbjerg:		
	30 M. 1 1/2 Loh. Sann 20 1/2		10
"	" S. Thorsbjerg til Sannhvidt Portugal		
	3 Bøger Brev til Sannhvidt 10.	1	1 8.
	Malt til S. Thorsbjerg og Sannhvidt til S. Thorsbjerg		4
Summa		6	5 6.

Rekening 11. Februar 1839.

L. L. L.

certe

ad Maltstjór 1839-29

Und lausastuandi ríða frá minni tíð þat,
at vinnu þarfa lausastuandi Þinging
þar mit verkamanda appönnu

Reykjaví Þinging Þingingurinn 5^{te} Februar 1870

[Signature]

Regrinir

Debt. Over den til .Rekhevigs. Bye anskaffede

An.	Rbd.	p. sk.
Samu Þrúth þum í saga Þrúthólfr af 23. Augt þum þum þum þum Landþing stede, in anskaft, og skafandi af þum þum Y. C. & H. Gamst eftur in af þum muddark skyning þum þum þum þum þum eider	400.	" "
þu Þrúthólfr þum þum þum þum Bjöl og þum þum þum eftur mudd. Augt skyning þum	5	3
Þu þum þum þum þum þum þum þum þum þum þum þum	6	" "
Augt af þum þum þum þum Silboþum	12	" "
Þu in þum þum þum þum þum	1	3
<hr/> Rbd 125 " "		

Þrúthólfr

ad 104005 ad 1795-29
Kjøbenhavn, den 30. April 1838

S. T. Herr

Johann Petersen
til **J. C. & H. Gamst's Etablissement**
ved Vestervold No. 216.

Debet

	Rbdlr.	ⷈ	ⷊ
<i>For den kommande ved Reichsrigsraadets Land</i>			
<i>for færdigværdig Aakbald Tjæla med</i>			
<i>Tollskatte, 25 Al: Ledsøstange, Vord,</i>			
<i>Skibe og med Skibene, Brændsels</i>			
<i>1 Skibe paa 2^{de} Jæil, samt Skibets</i>			
<i>forbrugning m. m.</i>	400.	.	.
	<i>Rbdl.</i> 400.	.	.

Betalt
J. C. & H. Gamst.

Det Understegnede for privat og uanvendt
Sprøite og befunden saum i alle Maader
indværet god og forsigtig til for-
menet. Glad, begidnet.

Albrecht
Læge for Landvæsenet i København

Handwritten text, possibly a title or header, located at the top of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Handwritten signature or name, possibly "Hjónin þau Þorsteinsson", located at the bottom center of the page.

ad M. B. J. 1795-23

Linné

varu Þrotostueningu af au þróiða til
Íslands.

Tu Þróið þandag haldit Þróiða
með Þrotostueningu og 25 af Loda Slauku... 300...

Tu þá með þrotostueningu og Þrotostueningu,
Loda með auguþróið þróiða og
þróið þrotostueningu, þá með 2^{da} þá með
Þrotostueningu, löglaða með þá
blinu vdrandi, af Ballandi þrotostueningu,
Loda með Loda... þrotostueningu... 25
325...

Tu þá með 2^{da} þá með Loda
Loda og Loda þrotostueningu... 100...
með...
Þrotostueningu 425...

Þrotostueningu 16 Fev. 1837.

T. G. v. H. Jansz

J. J.

þá með þrotostueningu og
Loda af þrotostueningu

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Smáflang
á milli á milli
Reiðingur Björn Magnússon

ad M. 76/5 d. 1795-23

9

Sprøjte med m. destillkønde 1838

Qv. 1

Om betaling for malteaarer

Arbejde

Sprøjte etc. medtaget i Aruminsium

for Husleaspen i Bjøbenstam class 425. . .



Arbejde 425. . .

den 8. Junii 1838

P. Petersen

ad *Handl. No 792-39*

S.

at 11. 11. 1875.

Þakkað er þessu fyrir það að þessu þingmánu þessu undir þessu

John Helgason	Reinshóðum	2 Daga	50/	1 10.
Helgi Johnsen	Þainathar	2 -	34	1 -
Gunnar Johnsen	Þainathar	2 -	34	1 -
John Valgardson	Þingholts	2 -	34	1 -
John mig		2 -	34	1 -

Þessi þingmánu er af minni áherslu þessu.
 Þessu og þessu ástund til þessu, upp á þessu og
 minni ástund þessu.

3.

Þessu þessu

8. 16.

Reykjavík þessu 17. 1875

J. Benediktsson

Deres dygtig anseer mig med høfslig til Anbrædets
Dygtig, barmhjertig fof, og med høfslig til den
for Grundend til Dign anførte Betale for alderets
ubillig, for Benedicte for faar Grundend
gratis af Dign fælgelig med for afftaa, for den
er nødvendigt til Gjennemgang, ligesom det
indom nogen Betaling.

Reikewig d 21 Sept 1696

Thorstenen. Th. H. Thomson Finbogasør

I guds navn er den foranforan
Collection indbetalt den Angivning
med 5^{er} er fem Rigsbankdaler 1696.

Indvillig med Dign 1696.
O. H. G. G. G.

500 1696

ad M. H. S. 1795-23.

Smíða Áættir til Kammeris 1838

	Lok 18
Járn og Kál til að gjöra Spangur af Skoblu	
32/ Samt gjört mid elsku 12/ - - - - -	49.
gjört mid báðra Naturopákaða i ríon, og	
Lagt 1 Balta til samur	1 -
Smíðar 15 járnborur og 16 Kringsi, 6 Krókur	
þess af 2 Kora þramanna Magnin, 10tt	
Landa i þessa Svafnuman, og Smíðar smá	
nyg, 6 Blindings, 1 elsku man, og 10tt þess	
Smíðar 2 Krókur, 10ttis lunn - - - - -	2 -
Falgringur 3 Krókur Hinkala mfl - - - - -	" 88.
Summa	4 36

Stóllakoti 2. Febr. 1839

Antast Sk. Skapason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at 11.84.10.11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23

Nota over betalt Arbeidspenge samt
forbrøgt afkøbt Nationalid, for Kammerets Regs
ning.

1838	Det Indbetalning			
Januar 3	1 Kronen i Lønning		3	
" 4	betalt til Gormund, Søndre Bai Dag		2	
" "	ditto " Thorsteil, Søndre Bai Dag		2	
" "	ditto " Gudmundur, Søndre Bai Dag		2	
" "	ditto " Thorsteil, Søndre Bai Dag		2	
" "	ditto " Spændagur til summa		2	
" 5	betalt til Peter, Søndre Bai Dag		1	
" "	ditto " Thorsteil, Søndre Bai Dag		1	
" "	ditto " John i Mærkestein Dag		1	
" "	ditto " Spændagur til summa		1	
" "	ditto " Peter i Søndre Bai Dag		1	4
" "	ditto " Thorsteil, Søndre Bai Dag		1	4
" "	ditto " John i Mærkestein Dag		1	4
" "	ditto " Spændagur til summa		1	12
Febr 15	betalt til Arne Hansen og Politimester		1	
" 16	ditto " Arne Hansen og Politimester		1	
" "	ditto " Arne Hansen og Politimester		1	
Marts 4	betalt til Knudsen og Papsen		1	
" "	ditto " Olafur Jonsson		1	
" "	ditto " Johannes Toega		1	
" "	ditto " Sigurdur Johannsen		1	
" "	ditto " Halvor Thorgursson		1	
" "	ditto " Spændagur til summa		1	12
				4 5 4
	<u>Med at rense Elven:</u>			
Febr 16	betalt til Peter i Søndre Bai Dag		1	8
" "	ditto " John i Mærkestein Dag		1	8
" "	ditto " Thorsteil, Søndre Bai Dag		1	8
" "	ditto " Einar i Mærkestein Dag		1	8
" "	ditto " Spændagur til summa		1	8
Marts 20	betalt til Arne Hansen og Politimester		1	8
				1 3
	Summa 0 2 4			

1838

Forskrællings Arbeide.

W. H. J. J. O. 24

Jan 17	Kas ab rang. Randvord.				
	betalt til Peter & Siglekoth	3	12		
	" " " " " "	1	3	12	
	" " " " " "	3	12		
20	betalt for ab lagge Brann omd				
	til den nye Bøj " " " "	3	6		
Feb 9	betalt for jern til Brannvord	3	4		
					2 14
17	Til Brannvord:				
	2 1/2 4 Tom flomker " " "	12			
	1 1/2 3 Tom flomker " " "	13			
	150 1/2 3 Tom Boin " " "	3			
	1 1/2 4 1/2 4 al Boin " " "	28			
	1 Dag Arbeide til Thorkeil	28			
	betalt for ab fange flomker og				
	min til Thorkeil & Magne	28			
				4	3 8
April 1	Til Brannvord: jern til den gamle				
	og den gamle Brannvord				
	Mag. Schapte. 25 1/2 1/2 Boin	4			
	" " " " " "	5			
	" " " " " "	8			
					14
Mai 12	betalt for ab fange Boin i Land	1			
	" " " " " "	8			
					2 8
17	til Brannvord til Holgerdau:				
	25 1/2 4 Tom Boin	11			
	25 1/2 3 Tom Boin	8			
					1 3
19	til Brannvord og Brannvord:				
	25 1/2 3 Tom Boin				
					8
	Søndag til Brannvord og				
	Magne med til Fosvog.				
25	3 1/2 Boin " " "	3	12		
25	3 1/2 Dette " " "	3	12		
28	1 1/2 Boin " " "	6			
31	1 1/2 Boin med Magne	4			
	1 1/2 Dette for Fischer	8			
	2 1/2 Boin " " "	12			
				1	5 6

L. J. J. 14 1 1

4

Transports 14 1 1

Mai 1/2 Politarbatjanturur Thorstein
Barneson 1/2 Joni Soli holt.

1/4 yott. Brennir " " " 9 1 4
2 d Skibobrot i' 9 " " " 7 5 12

Jun 2 1/2 Sigur John Morrison:
1/4 yott. Brennir " " " " 5
1 d Skibobrot " " " " 6

14. 6 Sil Rognan: 2 yott. Tjand i' 9
1/2 Sprotturinn und Schapote

1/2 yott. Tjand " " " " 10
1/2 dult Tjand " " " " 4 " 5 6

13. 1/2 Thorstein Politarbatjantur:
100 0/4 4 tom. Doin " 2 12

15. 1/2 And Tindogsson: 50 0/4 4 tom. Doin " 8

18. 1/4 yott. Brennir 5/9 1/2 d Skibobrot i' 6 " 14

8. 25. 1/2 Munka 24/1 1/2 yott. Brennir 18/1 " 2 10

26. 1/2 Politarbatjanturur batals
2 Mland for Orkandi i' 2 Dags i' 3 part 2 " " 3 12

Summa 18 4 14

Subsidion:
April 2 Sil Brown for Tradion:
17 Sontogal and Politarbatjanturur
1 Valfbroth " " " " 4 " 2
6 0/4 4 tom. Doin " " " " 3 " 4 3

Mai 8 Margareta Sil Pagnungur:
1/2 Bog Tjand i' 1 " " " " 1 " 1

Summa 19 4 1

Rekewig 23 Julij 1838

Reigl

At óvinnuþáttu Ásbirna eru ávís forvitna
eftir eini framheltunum og und
þvottunum, samt af þu á þu ávísunum þu
dögum af þu ávísunum ávísunum þu
ávísunum ávísunum ávísunum þu.

Þessi er Lýsingur ávísunum 8. júlí 1898

M. M. M.

Q

ad Rulphs 78 N^o 772-29

Afslags Niðarvísingarskipi af 10^{de} Maí d. Et. unnaðu við ka-
 gaga frá Austan Leigi af Lomunabænum og útketala til frá Lomun-
 gylfiku, Þorsveinur frá Þeim: 8^{de} 72/4. P. og vil þetta þetta
 furlaðu þeim þessum til allgíft: inuvarandi áttu Lomunabæ-
 ningsloub und ötte Þingsbankdaler 72 Skilling verð þó inuð þessum
 Lögslagi af þessum Niðarvísingarskipi og viðkomandi Gæðningu.

Reiknings Lögslagið Þingsbankdaler 25^{de} Maí 1856.

M. Wede

ískalt
 J. Þorsteinsson

til
 Lomunabænum: Reiknings Lögslagi frá Austan Leigi.

ad Rulphs 78 N^o 772-29

A.

ad Robf. No 732-29

Jeg Underbringer til Hæder som den 24de Dato.
 Det som modtaget af Jern Datter & Leigh
 250 Lygts Pæm, fjerde og fjerde To Hundrede
 og Halvtredsinstyve Lygts Pæm som
 Guldvarb.

250 Lygts Pæm

Rekravigen 9. August 1838.

Christine Elizabeth Allen

ad Robf. No 732-29 © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N.

ad Robbjóðsk. N^o. 7795-29

Stannuomáttu Mond ut: Magnús Meilbye, Einar
Pállgason, Eilífer Þorkelsen, Jon Johnsen af Merke,
Kler, Jon Gíofjörðin, Oddur Þjarnason, Þorlákur
Þorgeirsson og M. Haldorson þann í fölgum svari
benda af 5th Febrúari d. á morgun um Dug í
Aðvænda mund af fyltu Grúnu og Gudnu og
fjörðin Þúttokot, þann mun blönnu aldurs
ringstíðul og brofur af mig blönnu bátuldu
mund 40th þann rull 3rd 22th, þann þann tákta
Leigh til bryggja ut tilboga bátuldu mig af
þömmuþömmu í þann Argvskab þann in þu,
morrudu þann þann þannu þannu þannu þann
þannu til dýggt —

Þeirrevisi Ljónfagnir Þinn. Nr. 24. Júlí 1838

Meilbye

batuldu

Meilbye

þann tákta Leigh

ad Robbjóðsk. N^o. 732-29

L.

ad Mr. J. J. J. 1895-23

Þessum tilfarum erig undirtegnandi að þessum
móttöguð búið er. J. þessum afgerin af
det. Galna Kólestun. Guon þessum Guon þessum

Reikvíg 10. Júní 1898

S. H. Uidaling

ad Mr. J. J. J. No 732 © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1838, N.

skola

ad Mithjof 1795-39

Umur Chygaration og Langjörulu und Þjórnis Amma

Datum	Band	Lastr					
Aprill	Chygaration und Amma	skaffe	skaffu	skaffu	skaffu	skaffu	skaffu
Junij	af for 3 daga	Arbids	til	umrættu	daglig	3	3
12	af for Chygaration	und	Þringel	og	Amma	1	1
	af T. Finnbogeten	3	daga	Arbids	7	3	3
	af Andreas	for	skaffe	2	daga	4	4
	af M. Þiarnesen	skaffe	2	daga	4	4	4
	af for et	Carig	und	umrættu		1	1
	af Hannes	2	daga	Arbids	daglig	44	44
	af Ingjaldur	2	do	do	do	44	44
	af Olafur	2	do	do	do	44	44
	af Amma	Arbids	und	T. Finnbogeten		1	1
	L. 2	Alan	daglig	fra	Þiebman	1	1
	af 2	af	Ballard	fra	lastur	1	1
	af 150	þamys	þamys	100	þamys	44	44
	L. 2	af	Eller	af	þamys	16	16
	af	þamys	16	af	þamys	44	44
	af	þamys	16	af	þamys	44	44

20 2 6

Þreireyðin 9^{da} July 1838

Þurmu Argurings Calob wuldu þurmu þessu hegg
þessu af inleitu af Þreireyð Egra þomurkistu

ad Robt 1838 N 2-29

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Hólhótel 1795-96

A

Jon Gunnarsson og Minni i Torveg vil
hafa tveir leiga bryggju af Hólhótelinu af
batala til dreyfingar for Snorresen 1st 1/2
Skily munu gittarinn 2

Reinevigs Eignarbrud Eignarbrud 1898

~~Jon Gunnarsson~~

Uthede

ad Borgarskjalasafn N^o 792 — © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

D.

at Skattgjafi 1795-99.

Gjaldmiander Jonsoni in Hlidarkinnur for indlag lusk
4 Meent vobairu und at nistandgjorn Minu til Skolu,
nambu Jonsonu Jonu tættur Leigh und besign up
komunskopu at vobadalu sum ~~Arbei.~~ und
Gytrung,

Reikvegg inn 14. Mai 1898

Alvede

Leitit

Jonson

at Robb. 98 N 732-29

H.

ad Mr. W. J. 1838-39.

Of Læmman by Sakos Leigh, for your
Undersignate's Debt. mottugath i Constante
Ting og dan Dömmur Tjoe Rigsdaler and Böly,
som er Betalingur for min Pension for
Aarab 1838, fullkott þessum þessum
sitthann -

Reykjav. den 5te Junii 1838.

Gisped Magnusson
(med underskrevet)

ad Robt. J. 1838-39

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

H.

ad No 84/501: 1795-29

Þann Sactor Leigh vil brygja af Þeðke,
sig Þyngis Þannarþorpi ut ristatala þess
forvaldign þess þess til forfararinnu
Mogðan Gistur Magnison for ávart 1838,
þess þessinn innod þess Gisturinn
þess til ávart i Auguþatut for ávart
ávart Þessavigns Þessavigns Þessavigns ávart 1838

E. M. Þeðke

Tal

Þann Sactor Leigh.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ad Róðf. J. 1746-29

J. Hammeret

3 And Agus Sölu Svartur ein

May 27

— Penny for — — 80 p

Önnun, kunnurda 5 p no for Sölu Sögu dæturkunnur for

Aug 16-38 for per the woman March

kunnurda Sögu no unumnt til Sölu Sögu for
monat and Mianbærth for man Sölu Sögu 80 p. in Sölu Sögu
of Kunnurda Sögu

ad Róðf. J. 1746-29 © Borgarskiptasafn Reykjavíkur

80
5
—
400
110

F

ad MMs. N. 1795-23.

Rekning

far nokur auðgildu sam uppgjör með nokkrum
hambúðingum í 5 dög 58 til fjóra sin regnu
ok i alt. 508

Reikewig frá 1^{ta} Júní 1838

M. Þorriason Ton Snorraðson

þann þorriason tonnd sam upphun
minn ávörðunissig frá þessum mynd
Minnýðningum þess þessum þessum leigju
mit þessum þessum af þessum þessum
at íbatala til þess mynd Gylt þessum
1838. 2. 1. 1.

Reikewigs Gylt þessum 1838

Likalt 8^{ta} 32

M. Þorriason
Ton Snorraðson

E.

at M. M. J. 1795-29.

Son af skopman Staðlithed gaa Skolewarden 4: 8: 48: 1

Reinevig den 14^{de} Maii 1838. —

W. J. J. J. J.

Immer Angning og hvern facton Leigh bafaru
at ristatalu af hvernun skopni

M. J. J.

at R. M. J. 8 N. 742-39

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

C.
ad Mr. [unclear] No. 1795-29
Hjónunnið Þóbb frá Linnunni og Linnu
til Augunnið af Linnunni og Linnu. Þóbb
varden, þeir þann tætur heigh meil bafugn meil
bitala af Þóbbunni og Linnu 807. v. 8
Þóbbunni meil 14^u Maí 1838
C. [unclear]

ad Robt. G. [unclear] 472-29

Höndur



B.

Ólafur úr Höfðum færir meðlagit
frá þess Lúth. E. Rígh 5^{da} 2^{ja} þorinnar
sem Sigbankdalei To Marki r. S. þess nár þessu
þjóvskapur þess Þess Dinn af Skudskoti þess
Sifskottar þessu.

Þess þessu 12. Marki 1838.
Lúth.

ad aubfodga N 732-39

[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Lilla A.

ad M. M. J. 1795-29.

þessu Tacton Leigh nút af þessum,
Lofnis ískataln til Olaf Olafson son þess,
fjölddruug þess Eyrub Gættu + 80-þ. mark þess
Þrekkv. Eyrub Gættu þess 19. febr 1798

þess

M. M. J.

ad R. M. J. 1792-29

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the paper. The text is written in a cursive script and is mostly obscured by the paper's texture and some staining.

Lily A.

ad M. 825/5 af 1895-29

Portegeld

over de hertil indbetalte Vandspenge.

- 1. Suppen den nye Troe forl af Skipper Chr. Moller ... 1 - "
- 2. Jagten Anna Elizabeth " " " Schorger ... 1 - "
- 3. " " Alarant " " " Amusee ... 1 - "
- 4. " " Henriette Charlotte "
- 5. Stemmen Maria forl af Lammus ... 2 - "
- 6. Skibet Haabeth " " Skipper Th. Hendriksen ... 1 - "
- 7. Galease Tiger " " " Arentzen ... 1 - "

Sammen r. d. 7 - "

Indtægten for Rejsbankens alre rede Selskaber
gjennem Indtægten af Rejsbankens indbetalte Vandspenge

Rejsbankens Lyssoged Contois den 22 Dec. 1898

H. M. Jørgensen

ad Rejsbankens 722-29

Doc. No. 588-38.

[Faint handwritten signature]

Doc. No. 584-38
" " - 599-38

Liste

Over paa lignede Byge-Udgifter med Ford-
terug og Gymselleier for Aaret 1838.

	Diverse Udgifter		Waapen Pengo		Summa	
	Skilling	Soll	Skilling	Soll	Skilling	Soll
betalt Risthansmand v. Rarsdenfleth	2	22	12	51	14	73
betalt Risthansmand S. Svendsen	1	32	7	62	8	94
ip. Fratas Chr. Leigh	3	32	9	84	13	20
betalt Grosser Smeds Etablissement	2	64	9	53	12	21
ip. Reg. den Hamborgske Handel i Prwig	4		12	7	16	14
ip. Grosser Smeds L. S. Snuettens Etablissement	4		16	55	20	55
ip. Risthansmand S. Kobb	2		3	80	5	80
betalt " S. Hansen	1	64	3	85	5	53
betalt Risthansmand D. Snuettens	1	32	"	48	1	80
betalt Risthansmand L. H. Petersen	2	64	6	16	8	80
betalt " Gy. Petersen	2		3	8	5	8
betalt Grosser Smeds S. Johnson	1	64	3	58	5	18
betalt Segunders Magnussen i Prwig	"	64	1	61	2	29
betalt Risthansmand Chr. Jacobsen	1	64	3	41	5	9
betalt " Willems	1	64	5	13	6	47
betalt Risthansmand C. Helgesen	1	64	3	29	4	93
ip. Grosser Smeds Th. Jonassen	1	64	1	63	3	31
betalt Risthansmand C. Halvorsen	2		4	21	6	21
betalt " Louis Widalen	"	"	2	44	2	44
betalt Risthansmand Th. Hansen	1	64	1	69	3	37
betalt Fattedhuuset i Prwig	1		2	33	3	33
ip. Risthansmand D. Helgesen	"	48	1	7	1	55
betalt Risthansmand C. Johnson	1	64	3	92	5	60
ip. Madame S. Ottesen	1		2	6	3	6
ip. Reg. S. L. Kuisch	2		2	83	4	83
ip. Risthansmand St. Cyonsgaardsen	1	64	1	66	3	34
betalt Risthansmand Th. Biarnesen	1		1	7	2	7

Litteris 48 70 128 19 176 89

174
 Summa
 43
 94
 20
 21
 7
 55
 80
 53
 80
 80
 8
 18
 29
 9
 47
 93
 31
 21
 44
 37
 35
 55
 60
 6
 83
 34
 7
 89

Transport

Diverse		Vagter		Summa	
Medi	Sum	Medi	Sum	Medi	Sum
48	70	128	19	176	89
1	"	1	16	2	16
1	"	1	32	2	32
2	64	4	64	7	32
2	64	5	20	7	84
1	"	1	61	2	61
1	"	1	40	2	40
1	48	3	21	4	69
"	64	3	56	4	24
"	64	"	87	1	55
1	"	3	14	4	14
"	64	1	86	2	54
3	32	"	"	3	32
4	"	6	48	10	48
"	32	1	54	1	86
1	32	"	"	1	32
"	64	"	"	"	64
"	48	"	"	"	48
"	64	"	"	"	64
1	32	"	"	1	32
1	32	"	"	1	32
1	32	"	"	1	32
1	48	3	48	5	30
1	"	"	"	1	"
1	"	"	"	1	"
2	"	"	"	2	"
1	32	"	"	1	32
1	"	"	"	1	"
1	"	"	"	1	"
1	"	"	"	1	"
1	"	"	"	1	"

Letter 89 54 168 54 258 12

Transport

Diverse
Utdroiftir
258 1 12

if. Reg.	Lieutenant C. F. Nielsen	—	—	—	—
	M. Th. Nielsen	—	—	—	—
if. Reg.	Capt. F. Koller	—	—	—	—
if. Reg.	S. Th. Düin	—	—	—	—
	Carl Weffel	—	—	—	—
	Lieutenant N. Lange	—	—	—	—
	Capt. Th. Lundt	—	—	—	—
	Th. F. Jensen	—	—	—	—
	Major Thormund Nielsen	—	—	—	—
	N. E. Holmer	—	—	—	—
if. Reg.	Lieutenant C. Stephensen	—	—	—	—
if. Reg.	Lieutenant S. Samundsen	—	—	—	—
	Lieutenant J. Löfga	—	—	—	—
if. Reg.	Thore Magnussen	—	—	—	—
if. Reg.	Sigurður Hansen	—	—	—	—
if. Reg.	Cyeste Cyestesen	—	—	—	—
if. Reg.	Olafr Johnsen	—	—	—	—
	Kristin Thorsteinsson	—	—	—	—
if. Reg.	Trangrimer Ejlifsen	—	—	—	—
	Thorkel Johnsen	—	—	—	—
if. Reg.	Drindkar Thordur Þorlögsson	—	—	—	—
if. Reg.	Herobartus Olafsen	—	—	—	—
if. Reg.	Erlender Clemensen	—	—	—	—
if. Reg.	John Johnsen	—	—	—	—
if. Reg.	Haldor Haldorson	—	—	—	—
if. Reg.	Leinif. Ingemund Eiríksson	—	—	—	—
if. Reg.	Thorkel Stetelsen	—	—	—	—
if. Reg.	Cydrun Stetelsson	—	—	—	—

Letterir 283 1 4

rse
 tes
 Sall
 12

Diverse
 Udgifter
 Mod Af Sall
 283 14

1
 Oranipoth

	Gyðmund, Johnsen, kofmann	3	Raðhukot	4	
	balab. Ógla Magnar Erik Magnússon		Ljúngól	2	8
	balab. Eriks Eriksón Raaldur		elab	2	8
	balab. Ólafeyinnur John Johnsen		Landum	1	
	balab. Frøymund, Thorbjörnson	2	Raðhukot	3	
	balab. Magnús Paulsen		Jöldi	1	2
	balab. John Arnesen		Spaulandi	2	
	balab. Cyrimer Þorarnesen		Ljúngól	1	3
	if. Þing. Þorinn. Semund Arngrenson		elab	1	
	balab. Vertharðes Óleifson Þorjet		elab	4	
	John Sigurdson		elab	4	
	Snorre Paulsen		elab	4	
	John Dagson		elab	3	
	if. Þing. Þorsteð Clemensson		Raðhukot	2	
	balab. John Holmfaðsson		Ljúngól	4	
	if. Þing. Sigurðer Þorvaldsson & Samur		Ljúngól	1	2
	balab. Þorlax. J. Karússon			2	
	balab. Thomas Svendsen		Lidun þee	1	
	balab. Einar Einarson		Mirkeab	4	
	balab. Gyðmund Þiðrnson		Ljúngól	3	
	balab. Gyðmund Eglefson balab.		Jöldi	2	
	balab. Helge Eglefson minnar		Ljúngól	4	
	if. Þing. John Helgeson		Rauðfud	3	
	balab. Helge Johnsen		elab	3	
	balab. Nicolay Erlundson		Ngulea	4	
	balab. Semund Thorsteinson		Raðhukot	3	
	if. Þing. John Snorreson		Pölmfal	4	
	balab. Gyðmund Nicolajson		Ngulea	3	

Leteris 308 4

4

Transport

betalt	Mohm Paulsen	Raphgunn	308	"	4
betalt	Eyðmund Paulsen	sted	"	3	"
	Malene Olsen	Tridolee	"	11	"
betalt	Enner Sigurdson	Mneka	3	"	"
betalt	Johu Sigurdson	sted	1	2	"
betalt	Andas Biarne Sigurdson	Malofun	1	2	"
betalt	Pertur Perturson	sted	"	3	"
betalt	Magnus Johansen	Kolabe	"	4	"
betalt	Eirikes & Magnusen	sted	"	3	"
betalt	Sigurdes Eyverson	Johakob	"	3	"
betalt	Thorstein Gjolfen	Mulannd	2	2	"
betalt	Sigvalde Niclausen	Jonjinnimofu	"	4	"
betalt	Erlend Eyðmundson	Jokgunn	"	3	"
	Sigurdes Sigurdson	sted	1	"	"
betalt	Joreyn Paulsen	sted	"	2	8
if. reg.	Knud H. Thorsen	Lia kunig	2	2	"
if. Regt	Knud Eyðmund Eyverson	Oprioku	2	"	"
betalt	Timund Sigurdson	sted	1	"	"
betalt	Timund Þórðson	sted	"	2	8
betalt	Skili Simonsen	sted	"	3	"
betalt	Helge Gjolfen	sted	1	"	"
Udgifter	Trus Eyverson	sted	1	"	"
	Eyðmund Eyðmundson	sted	"	2	"
	Trus Trusen	Leubagalee	"	3	"
betalt	Lars John Johansen	Jaknarlee	2	2	"
	John Einarsen	Þangitalee	1	"	"
betalt	Thorsel Eyverson	Jiallakob	1	2	"
betalt	Thores Eyverson	Jakobdi	1	2	"

Udgifter 337 3 4

ie
tes
Sull

Diverse
Udgifter
Mbls. Hlf. Sull

Transport

4

337 3 4

balalt	Rasmagnus E. Semundsen	1. a	Samadolee	u	3	u
if. Mg	Einnes Hloeyesen	-	-	u	3	u
balalt	Eiolfer Thorkelsen	-	-	u	2	u
balalt	Cydmund, Cydmundaf	2	galyakok	2	4	u
balalt	Thord Cydmundsen	2	Maskunolee	2	4	u
balalt	Rasmagnus D. Hylter	1	Amudamy	1	2	u
balalt	Druckur G. Hjaltebin	u	-	u	3	u
balalt	Kaelder K. Nordstord	1	-	1	2	u
if. Mg	John Cydensen	u	gledunfund	u	2	8
balalt	Odler Biarnesen	1	gylkaki	1	u	u
balalt	Thorlauger Thorgerden	u	-	u	4	u
if. Mg	John Johnsen	1	Maskunin	1	u	u
if. Mg	Olafur Johnsen	u	Pyndulee	u	3	u
balalt	Stephen Olafsen	1	-	1	u	u
balalt	Cydmund Hanesen	1	Manjannofund	1	u	u
balalt	Olafur Arnorsen	u	gledunfund	u	2	8
if. Mg	Cydmund Johnsen	u	-	u	2	8
if. Mg	Johan Johansen	u	-	u	2	8
if. Mg	John Johnsen	u	-	u	2	8
if. Mg	Thorvald Hallvardson	u	-	u	2	u
balalt	Lundfjous J. Thorstensen	3	Amudamy	3	u	u
if. Mg	Cath. E. Dettelsen	1	Amudamy	1	u	u
if. Mg	Ungfur Einarsen	1	Samadolee	1	u	u
if. Mg	Peter Sigurdson	u	Maskunin	u	3	u
balalt	Palm Thorarson	u	gledunfund	u	2	8
balalt	Jens Johansen	u	-	u	3	u
balalt	Ragnus Ragnus	1	gala	1	u	u
balalt	Ragnus Ragnus (Ebersen)	u	-	u	2	8

4

Latensito 362 4 12

Trinnsport

362 4 12

if. Gudmund Gudmundsen, - - - - - Rakkabot	u	2	8
if. Gyse Svendsen (indt. Regn. o. sp. d. 1844) - - - - - uled.	u	2	u
betalt Magnús Haldorson - - - - - "gjalla	u	4	u
if. Gudmund Gjolfson - - - - - "Anandys	u	2	8
if. Jørgen Gudmund Gunnarson Murar - - - - - uled.	1	u	u
betalt Gyse Klafson - - - - - uled.	u	2	8
betalt Paul Magnúsen - - - - - uled.	u	4	u
Einar Thorlaupson - - - - - Þýnglagar	u	2	8
Magnús Magnúsen - - - - - Þess	u	2	8
betalt Madame Patrin Arnadottir - - - - - Lúðvagn	u	3	u
betalt Súsanna Arná Þryndafson - - - - - Lúðvagn	u	4	u
betalt Jafnar O. Hjalptalin - - - - - uled.	u	4	u
betalt Olafur Gylfhalpsson - - - - - Þýnglagar	u	2	u
betalt Þórtur Eriksen - - - - - Þýnglagar	u	2	u
if. Magnús Magnús, Lúðvagn gjaldgjafur	1	u	u
betalt Sigurðes Þórisdottir - - - - - Medgjafur	u	2	u
if. John Semundson - - - - - Þýnglagar	u	3	u
betalt Gyse Þorðarsen - - - - - uled.	u	2	u
betalt Helga Þórisdottir - - - - - Þýnglagar	u	2	u
betalt Þrestan Eriksen, Lúðvagn - - - - - Þýnglagar	u	4	u
if. Sigurðes Einarsson - - - - - Þýnglagar	u	2	u
betalt Reinfr. Þorstein Klafson - - - - - Þýnglagar	u	3	u
betalt Sigríður Sveigis Þorðarsen - - - - - Þýnglagar	1	u	u
betalt Guðrún Sigurðardottir - - - - - Þýnglagar	u	2	u
betalt Einar Einarson, Múrfaundlagur Rakkabot	u	2	8
betalt Gudmund Johnsen - - - - - Þýnglagar	u	2	8

Letteris 376 1 4

erse
ftes
Sull

Diverse
Eldgefter
Sull

12

Reisepott

Sull	Sull	Sull
376	1	4
"	4	"
"	3	"
"	2	8
1	2	"
"	4	"
"	2	8
1	"	"
"	4	"
1	2	"
"	2	"
"	4	"
"	3	"
"	2	"
"	4	"
"	3	"

8 bestalt Olof Sigfusson N. Petersen - - - - - Aukunng
 " bestalt Thordur Thordarson, - - - - - Skuggi & Coe
 " bestalt Sigurður Eyjóladóttir - - - - - Hórnadóttir
 8 bestalt Þrudas Sogfus Eyjómundsson - - - - - Aukunng
 " bestalt Jóhan Þrarnesen - - - - - Hórnadóttir
 8 bestalt Sveiger Johnsen - - - - - Hórnadóttir
 " bestalt Þrudas Eyjó Johnsen - - - - - Hórnadóttir
 8 bestalt Helge Johnsen - - - - - Aukunng
 8 bestalt Jóhanes Þreiffson - - - - - Þreiffson
 " bestalt Haldor Haldarson, - - - - - Aukunng
 " bestalt Thorstein Johnsen Lufmann - - - - - Leikunng
 " bestalt John Johnsen Lufmann - - - - - Hórnadóttir
 " bestalt Asmund Eyjólsen - - - - - Hórnadóttir
 " bestalt Andres Þrarnesen, Lufmann - - - - - Hórnadóttir
 " bestalt Eyjómund Eyjólsen, - - - - - Hórnadóttir

Summa = 380 1 4

Reiseveginn 5^{te} Martij
 1838
 J. Robb S. Gammal

Langanstaund Ligninga Lestu fann við ígjumumfud
 og intet dæmud fundit at vinnu
 Reiseveginn 5^{te} Martij 1838

Þorsteinnur, Thomon Snorrason Þorbogason

4

Jóhann Konradsson,
Gunnlaugsens Jónsson, laust 10 Al 21^{te} kr 10 Al 4^{te}
og Guðrún Jónsdóttir þau nafalds Borgarskála aftur
máttast Lyðir þeim ítt fíndu anþótt þau forrjú
Ard Lögmaður.

- Sacha L. Konradsson.
- Leifur Jónsson.
- C. Weber

At af Lögmaður he: Þórnísi þórnísi Jónsson
máttast Lyðir þeim ítt fíndu anþótt þau forrjú
20^{te} Al 8 Al = 10 Al

